

法语语法攻略丛书

STRATÉGIE DE L'ADVERBE FRANÇAIS

法语副词 用法攻略

于辉 编著

东华大学出版社

法语

ST
DE
L'ADVERBE
FRANÇAIS
法语副词
用法攻略

于辉 编著

东华大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

法语副词用法攻略/于辉编著.--上海:东华大学出版社,
2012.7

ISBN 978-7-5669-0069-2

I. ①法… II. ①于… III. ①法语-副词-研究
IV. ①H324.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 107493 号

法语副词用法攻略

于辉 编著

责任编辑/沈衡 投稿邮箱/dandes.shen@gmail.com

出版发行/东华大学出版社

上海市延安西路 1882 号

邮政编码:200051

网址/www.dhupress.net

淘宝店/http://dhupress.taobao.com

营销中心/021-62193056 62373056 62379558

印刷/苏州望电印刷有限公司

开本/850×1168 1/32 印张/8.125 字数/352 千字

版次/2012 年 7 月第 1 版

印次/2012 年 7 月第 1 次印刷

印数/0 001~5 000

书号/ISBN 978-7-5669-0069-2/H·394

定价/24.00 元

前言

法语副词是一种用来修饰动词、形容词、副词或整个句子的词，是说明时间、地点、程度、方式等概念的词。它是法语中的常用词类之一，其功能和用法纷繁多样，相当复杂，而且使用范围广，频率高。

《法语副词用法攻略》对法语学习者经常遇到的副词以及易混淆副词的功能、意义、用法等进行了全面、详尽的介绍。

《法语副词用法攻略》针对我国法语学习者学习的特点及难点，以法语基础阶段教学大纲（法语专业教学大纲）为依据，详细地研究法语中常见副词和副词短语的用法，归纳分析副词与其它句子成分的关系，总结副词和动词或形容词的搭配以及常见的副词短语及其用法，同时吸纳生动的贴近生活和时代特色的例句与练习。

《法语副词用法攻略》的基本内容包括：

- 法语副词的词形和构成；
- 法语副词的种类；
- 法语副词在句中的位置；
- 法语副词的比较形式；
- 法语主要副词（副词短语）及其用法。

《法语副词用法攻略》将重点放在副词（包括副词短语）的实际应用上，对他们的介绍首先从读者“耳熟能详”的表达出发，进而介绍副词的意义、构成及其用法，并对义近或形近的副词（或副词短语）进行用法辨析，随后配以相对应的、形式多样的练习，以便读者进行自我检测。

《法语副词用法攻略》凸现“归纳”、“讲解”、“检索”的宗旨：归纳、分析副词与其他句子成分间的关联；讲解、辨析法语中最常见的副词以及副词短语；同时对主要副词（或副词短语）的介绍都以按字母顺序排列的方法，方便读者检索查阅。

目前我国法语教学和图书出版领域还没有系统地介绍法语副词意义和用法的书籍出现，而这一词类却在法语表达中占据着举足轻重的地位，《法语副词用法攻略》应运而生。它既可以是法语专业学生学

习的辅助教材，也能作为法语爱好者或预出国留学人员学习法语的重要资料，法语教师亦可将本书作为法语教学过程的一本参考书。

金戈，简朴，明焰，顾春春，符亦文，杨丹，陈建伟，徐素娟以及著名中法文化交流站点“法兰西论坛”（SinoFrance.Org）的相关版主也对本书的出版提供了许多帮助，谨在此向他们致以衷心的感谢。

最后，书中若有谬误，真诚地欢迎同行前辈们予以指正，笔者将不胜感激。

编者 于大连

2011年11月

Sommaire

目录

第一章 法语副词的词形、构成和种类 1

第一节 法语副词的词形和构成 1

1. 简单词形和复合词形（副词短语） 1
2. 由品质形容词变化构成的副词 2
3. 其他词类在具体的语境中用作副词 3

即时练习 4

第二节 法语副词的种类 5

1. 方式副词 5	2. 时间副词 7
3. 地点副词 8	4. 数量副词 9
5. 判断副词 10	6. 连接副词 11
7. 疑问副词 11	8. 感叹副词 12

即时练习 12

第二章 法语副词在句中的位置和作用 14

第一节 法语副词在句中的位置 14

1. 副词修饰形容词或副词的位置 14
2. 副词修饰动词时在句中的位置 15
3. 副词修饰整个句子时的位置 17

即时练习 18

第二节 法语副词在句中的作用 19

1. 副词在句子中主要作状语，用来修饰各类词 20
2. 副词在句子中可以作表语 21
3. 副词在句子中可以作名词补语或主语 21
4. 副词可以作状语，修饰整个句子或用作句子间的关联词 21

即时练习 21

第三章 法语副词的比较形式 23

1. 副词的比较级 23
 2. 副词的最高级 24
 3. 具有不规则比较形式的副词 24
- 即时练习 26

第四章 法语主要副词及其用法 28

第一节 方式副词 28

1. 简单词形的方式副词 28

上榜副词:

① ainsi 28	② aussi 29	③ bien 30	④ comme 31
⑤ debout 33	⑥ ensemble 34	⑦ exprès 35	⑧ franco 36
⑨ incognito 36	⑩ mal 37	⑪ gratis 38	⑫ mieux 38
⑬ pis 39	⑭ quasi 40	⑮ surtout 40	⑯ vite 41
⑰ volontiers 42			

2. 以“ment”结尾的方式副词 43

上榜副词:

① adroitement 43	② aimablement 43	③ aisément 44
④ apparemment 44	⑤ autrement 44	⑥ bassement 45
⑦ brusquement 46	⑧ carrément 46	⑨ conformément (à) 47
⑩ couramment 47	⑪ directement 47	⑫ doucement 48
⑬ également 49	⑭ exactement 49	⑮ facilement 50
⑯ généralement 50	⑰ gentiment 51	⑱ gratuitement 51
⑲ légèrement 51	⑳ lentement 52	㉑ longuement 52
㉒ mortellement 53	㉓ naturellement 53	㉔ nettement 54
㉕ normalement 55	㉖ notamment 55	㉗ parfaitement 55
㉘ particulièrement 56	㉙ personnellement 57	㉚ précisément 57
㉛ proprement 58	㉜ régulièrement 59	㉝ simplement 59
㉞ suffisamment 60	㉟ tranquillement 60	

3. 表示方式的副词短语 61

上榜短语:

① à la légère 61
② à la carte-au menu 61
③ à nouveau/de nouveau 62
④ à n'importe quel prix / à tout prix 62
⑤ à pied-à vélo-en voiture 62
⑥ à tour de rôle-tour à tour-en alternance 63
⑦ à tort et à travers-de travers-en travers 63
⑧ au hasard-par hasard 64
⑨ bel et bien 64
⑩ de près-de loin 64
⑪ de son mieux-tant bien que mal 65
⑫ en commun 65
⑬ en face-face à face-seul à seul 66
⑭ en général 66
⑮ en gros-en détail 67
⑯ n'importe comment 67
⑰ par cœur-de tête 68

4. 有一些起副词作用作状语的名词结构 68

即时练习 68

第二节 时间副词 71

1. 简单词形的时间副词 71

上榜副词:

① actuellement 71	② alors 71	③ après 72
④ après-demain 73	⑤ aujourd'hui 74	⑥ auparavant 74
⑦ aussitôt 75	⑧ autrefois 75	⑨ avant 76
⑩ avant-hier 77	⑪ bientôt 77	⑫ constamment 78
⑬ d'abord 78	⑭ déjà 79	⑮ demain 79
⑯ depuis 80	⑰ désormais 81	⑱ dorénavant 81
⑲ encore 81	⑳ enfin 82	㉑ ensuite 83
㉒ hier 84	㉓ immédiatement 84	㉔ jadis 85
㉕ jamais 85	㉖ maintenant 86	㉗ naguère 86
㉘ parfois 87	㉙ premièrement 87	㉚ puis 88
㉛ quelquefois 88	㉜ rarement 89	㉝ sitôt 89
㉞ soudain 90	㉟ souvent 90	㊱ subitement 91
㊲ subito 91	㊳ tantôt 92	㊴ tard 92
㊵ tôt 93	㊶ toujours 93	

2. 表示时间的副词短语 95

上榜短语:

① à l'avenir-dans l'avenir-dans le futur 95
② à l'heure-par heure-de l'heure 95
③ à (tout) jamais-pour jamais-pour toujours 96
④ à notre époque-de nos jours-de notre temps 96
⑤ au jour le jour-de jour en jour-du jour au lendemain-d'un jour à l'autre 96
⑥ d'avance-par avance-à l'avance-en avance 97
⑦ de bonne heure-de bon matin 98
⑧ dès lors-depuis lors 98
⑨ demain au matin-demain matin 98
⑩ de temps en temps-de temps à autres 99
⑪ d'ici (à) demain / une semaine / la fin du mois... 99
⑫ en attendant-pour l'instant-pour le moment 100
⑬ en ce moment-pour le moment-à ce moment 100
⑭ tout à coup-tout d'un coup 101
⑮ tout à l'heure-tout de suite 102

即时练习 102

第三节 地点副词 104

1. 简单词形的地点副词 104

上榜副词:

① ailleurs 104	② alentour 105	③ arrière 106
④ au-delà 106	⑤ au-devant 107	⑥ autour 107
⑦ ci 108	⑧ dedans 109	⑨ dehors 110
⑩ dessous 111	⑪ dessus 112	⑫ en 113
⑬ ici 114	⑭ là 114	⑮ là-bas 116
⑯ loin 116	⑰ partout 117	⑱ près 118
⑲ y 118		

2. 表示地点的副词短语 119

上榜短语:

① à côté -de côté 119	② à domicile à la maison-au foyer 119
③ à droite-sur la droite 120	④ à l'intérieur-à l'extérieur 121
⑤ au sommet-en haut 121	⑥ autre part-nulle part-quelque part 122
⑦ aux environs-aux alentours 123	⑧ chez soi 123
⑨ en place-sur place 124	⑩ n'importe où -partout 124

即时练习 125

第四节 数量副词 126

1. 简单词形的数量副词 126

上榜副词:

① assez 126	② aussi 127	③ autant 127
④ beaucoup 129	⑤ bien 130	⑥ davantage 131
⑦ encore 131	⑧ environ 131	⑨ même 132
⑩ moins 133	⑪ peu 135	⑫ plus 136
⑬ plutôt 137	⑭ presque 139	⑮ quasi 139
⑯ quelque 140	⑰ si 140	⑱ tant 142
⑲ tout 143	⑳ très 144	㉑ trop 145

2. 以“ment”结尾的数量副词 146

上榜副词:

① absolument 146	② approximativement 146
③ complètement 147	④ diablement 147
⑤ drôlement 148	⑥ entièrement 148
⑦ extrêmement 148	⑧ horriblement 149
⑨ infiniment 149	⑩ largement 150
⑪ passablement 150	⑫ seulement 151
⑬ suffisamment 152	⑭ tellement 152
⑮ terriblement 153	⑯ totalement 154

3. 表示数量的副词短语 154

上榜短语:

① à demi 154	② à moitié 154	③ à peine 155
④ au maximum 155	⑤ au minimum 156	

即时练习 156

第五节 判断副词 159

1. 表示肯定的副词 159

上榜副词:

① assurément 159	② bien 159	③ certainement 159
④ certes 160	⑤ effectivement 160	⑥ évidemment 160
⑦ exactement 161	⑧ heureusement 161	⑨ oui 161
⑩ parfaitement 162	⑪ précisément 162	⑫ si 162
⑬ soit 163	⑭ volontiers 163	⑮ vraiment 163

2. 表示肯定的副词短语 164

上榜短语:

① bien sûr 164	② d'accord 164
③ en vérité 165	④ tout à fait 165

3. 表示否定的副词和副词短语 165

上榜副词:

① non 165

② ne 167

a. ne 与副词一起表示否定(构成否定副词短语) 167

上榜短语:

① ne...pas 167	② ne...jamais 168	③ ne...plus 169
④ ne...point 170	⑤ ne...guère 170	⑥ ne...aucunement 171
⑦ ne...nullement 171		

b. ne 与代词或形容词一起表示否定 172

上榜短语:

① aucun...ne... 172	② nul...ne... 172	③ ne...personne 173
④ ne...rien 174	⑤ ne...que... 175	

c. ne 与连词 ni 一起表示否定 175

上榜短语:

① ne...ni (pas) ...ni... 175	② ni...ni...ne... 176	③ ne...ni ne... 176
------------------------------	-----------------------	---------------------

d. ne...pas 等否定短语对状语的否定 177

上榜短语:

① 介词 sans+ 名词/代词/动词不定式 180

4. 表示可能的副词和副词短语 180

上榜副词:

① apparemment 180	② peut-être 181	③ probablement 181
④ sans doute 182	⑤ vraisemblablement 183	

即时练习 183

第六节 连接副词 185

1. 连接副词 185

上榜副词:

① ainsi 185	② alors 185	③ cependant 185
④ certes 186	⑤ donc 186	⑥ enfin 186
⑦ ensuite 186	⑧ néanmoins 186	⑨ pourtant 187
⑩ puis 187	⑪ tantôt 187	⑫ toutefois 188

2. 连接副词短语 189

上榜短语:

① après tout 189
② à vrai dire 189
③ d'ailleurs-par ailleurs 190
④ de fait-en fait-en effet-en réalité -en vérité 190
⑤ de toute façon-en tout cas 192
⑥ d'un côté ...de l'autre (d'un autre côté) -d'une part...d'autre part 193
⑦ en conclusion-en résumé -en un mot-pour tout dire 194
⑧ en d'autres termes 194
⑨ en revanche 195
⑩ de plus-en plus 195
⑪ en fin de compte 196
⑫ en conséquence-par conséquent 197
⑬ par contre 198

即时练习 198

第七节 疑问副词 199

上榜副词:

① combien 199	② comment 200	③ où 201
④ pourquoi 202	⑤ quand 202	

即时练习 203

第八节 感叹副词 204

上榜副词:

① combien 204	② comme 205	③ que 205
---------------	-------------	-----------

第九节 其他词性的词用作副词 206

1. 形容词用作副词 206

上榜副词:

① bas 206	② beau 207	③ bon 207
④ bref 208	⑤ cher 209	⑥ clair 210
⑦ dur 210	⑧ fort 211	⑨ gros 212
⑩ haut 213	⑪ juste 215	⑫ léger 216
⑬ net 217		

2. 介词用作副词 218

上榜副词:

① avec 218	② contre 218	③ devant 219
④ derrière 220	⑤ pour 220	

即时练习 221

附录 法语常见副词和副词短语 223

参考答案 233

Chapitre 1 Les formes et formations et catégories des adverbess

第一章 法语副词的词形、构成和种类

第一节 法语副词的词形和构成

本章典型句

→ La petite fille de seize mois marche vite mais imprudemment. De temps en temps, elle tombe par terre. Elle a alors un bleu au genou et ça la fait pleurer fort.

这个16个月的小女孩走路很快,但是很不小心。有时候她会摔倒在地上,腿上摔出了淤青,开始大哭起来。

1. 简单词形和复合词形(副词短语)

- 简单词形的副词由一个词构成,比如上句中的 vite, alors, 其他常见的简单词形的副词还有: très, beaucoup, assez, souvent, tôt, tard, ici, là, oui, si, hier, demain 等等;有的简单词形的副词从词源上来说是由两个或两个以上的词构成的,比如: aussitôt, plutôt, longtemps, quelquefois, autrefois, surtout, 等等。

注意：

后一种简单词形的副词虽然在词源上由两个或两个以上的词构成，但它们仍然是一个词，不要分开写，否则会引起误用。比如：Sa voix est *plutôt* sourde qu'*éclatante*. (他的声音并不响亮，而是低沉。) 此处容易与 *plus tôt* 混淆，它们的具体用法我们会在以后的章节中进行具体的讲解。

- 复合词形是由两个或两个以上的词构成的短语，在句子中起副词作用，所以也叫做副词短语，其中以介词+名词、形容词或副词的结构最为常见，比如上句中的 *de temps en temps* (不时地)，再如：*tout à coup* (突然)，*en général* (一般)，*à vrai dire* (说真的)，*avec plaisir* (很乐意)，*tout de même* (仍然)，*mot à mot* (逐字地)，*avant-hier* (前天)，等等。

2. 由品质形容词变化构成的副词

- 一般情况下，品质形容词如果以辅音字母结尾，在其阴性形式后加后缀 *-ment*，就构成了该形容词的副词形式，比如：

immédiat → *immédiate* → *immédiatement* (立即)

doux → *douce* → *doucement* (轻轻地)

joyeux → *joyeuse* → *joyeusement* (快乐地)

sec → *sèche* → *sèchement* (干燥地；枯燥地)

fou → *folle* → *follement* (疯狂地)

premier → *première* → *premièrement* (第一)

例：*gentil* → *gentiment* (可爱地)

- 如果形容词以元音字母结尾，则直接在其阳性形式后加后缀 *-ment* 构成副词，比如：

vrai → *vraiment* (真正地)

poli → *poliment* (礼貌地)

absolu → *absolument* (绝对地)

aisé → *aisément* (宽裕地)

例：*cru* → *crûment* (生硬地)，*assidu* → *assidûment* (勤奋地)，*gai* → *gaîment* 或 *gaiement* (快乐地)

- 有些形容词以字母 *e* 结尾，其阴阳性形式相同，可以直接在其后加 *-ment* 构成副词，比如：

étrange → *étrangement* (奇怪地)

ordinaire → ordinairement (普通地)

pratique → pratiquement (实际上)

- 有些由形容词转换来的副词需要进行词尾的简单变化：在形容词词末 e 上加闭音符，然后再加 ment，构成副词，比如：

commode → commodément (舒适地)

énorme → énormément (极大地)

précis, e → précisément (精确地)

profond, e → profondément (深奥地)

- 形容词如果以 -ant, -ent 结尾，在转换成副词时，其词尾要变成 -amment 和 -emment，发音为 [-amā]，比如“本章典型句”中的 prudemment (谨慎地)，再如：

bryant → bruyamment (大声地)

constant → constamment (经常地)

évident → évidemment (显然地)

fréquent → fréquemment (经常)

例： lent → *lentement* (慢地)，présent → *présentement* (目前)

注意：

并不是所有形容词都可以通过加后缀 -ment 变成副词，比如 content, mobile, tremblant 等等，它们要用 d'un air/ton, d'une façon/manière + 形容词的形式表达副词的意义，比如：

总统先生高兴地回答了记者们的提问。

误： Monsieur le président a *contentement* répondu aux questions des journalistes.

正： Monsieur le président a répondu *d'un air content* aux questions des journalistes.

3. 其他词类在具体的语境中用作副词

- 形容词用作副词，比如“本章典型句”中的 fort，再如：

chanter *faux* 唱歌跑调 peser *lourd* 举足轻重 monter *haut* 爬上高处 marcher *droit* 直走 parler *haut* (*bas, net, fort*) 高声(低声、简洁地、高声地)讲话 voir *grand* 有远大的理想，等等。

- 介词用作副词，比如：

→ Elle a pris son sac à main et s'en est allée *avec*. 她拿起手袋走了。

